

<b>1 Mittente</b>  <b>MAGNA PT BV KG</b> Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	<b>Lettera di vettura internazionale</b>  <p style="text-align: right;"><i>Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</i></p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>N 32351</b></p>
--	---

<b>2 Destinatario</b> <b>Renault</b> <b>Stab. di Oyak Bursa</b> Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie	<b>16 Trasportatore</b>  <div style="font-size: 4em; text-align: center;"><b>CMR</b></div> <b>MARS LOJIS</b> Yalova Yolu Inallar Plaza BURSA TURKIYE  <b>IDEM</b>
---	---

<b>3 Luogo previsto per la consegna</b> <b>Stab. di Oyak Bursa</b> Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie	<b>17 Trasportatori successivi</b>
---	------------------------------------

<b>4 Luogo e data della presa</b> Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) <b>Italia</b>	<b>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore</b> 
---	---

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
<b>5 Documenti allegati</b>					
<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>	<b>Gearboxes for car assembly</b>		
			<i>Part Number</i>	<i>Quantity</i>	<i>Packaging list</i>
7276269		LR27NF92	320109098R	16 PZ	2 RSA RACK 300
7276271		LR27NK3R	320109098R	104 PZ	13 RSA RACK 300
7276272		LR27NK3P	320103469R	48 PZ	6 RSA RACK 300
7276268		LR27NF91	320108071R	16 PZ	2 RSA RACK 300
7276270		LR27NK3Q	320108071R	40 PZ	5 RSA RACK 300
					<b>Peso lordo</b>
					1457,6
					9474,4
					4372,8
					1457,6
					3644

Classe	Cifra	Lettera	ADR*	<b>28 colli</b>	<b>20406,40 Kg</b>
				19 convenzioni particolari	
				20 Da pagare per:	Mittente
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato				Prezzo trasporto	
				Abbonamento	
21 Compilato a <b>Modugno (Bari) - Italia</b> <b>19/08/2022</b>				Saldo	
				Maggiorazioni	
				Supplementi	
				Totale	
				15 Rimborso	
22 Firma e timbro del mittente <b>In nome e per conto del mittente</b>  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728				23 Firma e timbro del trasportatore  Tipo mezzo      Targa mezzo Bilico      55ABS193	
				24 Merce ricevuta Luogo      Data Firma e timbro del destinatario	

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions; with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

## PACKING LIST

Shipment reference: P237273301

Date: 19/08/2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372  
BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7276272;7276271;7276270;7276269;7276268 Date 19/08/2022

INVOICE NUMBER: 530094812; 530094813; 530094814; 530094815; 530094816;  
Date 19/08/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

### DESCRIPTION OF GOODS

Part Number 2510002415-008;2510002415-006;2510000461-006;2510002415-006;  
2510000461-006

Customer Reference : 320103469R;320109098R;320108071R;320109098R;320108071R

QUANTITY: 224 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 28 pcs

GROSS WEIGHT 20466,40 Kg

NET WEIGHT 15.366,4 Kg

### PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

Magna PT B.V. & Co. KG • Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74189 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach • Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmennr. 85899588) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Umsatzsteuer-ID-Nr. DE146128877  
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Klett - www.magna.com



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma  
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7276269 / 19.08.2022  
Bestell-Nr.: 684533  
Bestell-Datum:  
Lieferanten-Nr.: 0025566103  
Auftragsnr. / Datum: 823937 / 16.08.2022  
Auftraggeber: 10006847  
Warenempfänger: 30008097  
01 Serie  
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 1.457,600 KG Nettogewicht 1.097,600 KG

7276269

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-006 2Y-BVA7 DW5*007 H5H Kundenartikelnummer 320109098RPosition4 Serialnr.: ( 320109098RTCVGB962, 320109098RTCVGB968, 320109098RTCVGB969, 320109098RTCVGB96C, 320109098RTCVGB96D, 320109098RTCVGB96F, 320109098RTCVGB971, 320109098RTCVGB974, 320109098RTCVGB976, 320109098RTCVGB977, 320109098RTCVGB97A, 320109098RTCVGB97F, 320109098RTCVGB984, 320109098RTCVGB985, 320109098RTCVGB990, 320109098RTCVGB997 )	16 ST	1.097,600 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	2 ST	360 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Company  
OYAK - RENAULT  
Otomobil Fab. A.S.  
Organize Sanayi Bolgesi P. K. 255  
16372 BURSA - TURQUIE  
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530094815 / 19.08.2022  
Services rendered: 19.08.2022  
Purch. ord. no.: P237273301  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 255661  
Delivery no. / Date: 7276269 / 19.08.2022  
Order no. / Date: 823937 / 16.08.2022  
Customer no.: 10007593  
Consignee: 30008097  
01 Serie  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address  
Firma  
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Loading station: F03

## Invoice

Currency EUR

### Weights (Gross/Net)

Gross weight 1.457,600 KG Net weight 1.097,600 KG  
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-006		2Y-BVA7 DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320109098R Item 4						
		16 PC		1.278,75	EUR	1 PC	20.460,00
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Sitzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Kleff

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

OYAK - RENAULT  
Organize Sanayi Bolgesi P. K. 255  
16372 BURSA - TURQUIE

Date/Doc. no.  
19.08.2022 / 530094815

Page  
2

---

Total items			20.460,00
Value Added Tax	0,000	20.460,00	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			20.460,00
Final amount in local currency EUR			20.460,00

Discountable Amount 20.460,00

Terms of payment: Up to 31.10.2022 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

\*\*\*\*\*

Exporter / Sender:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

\*\*\*\*\*

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari  
\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604